



# 2013

valira®

“40 años fabricando en España para la cocina mediterránea  
40 years manufacturing in Spain for Mediterranean cuisine  
40 ans de production en Espagne pour la cuisine méditerranéenne”





## **cocina:**COLLECTION

---

<b>SARTENES Y BATERIAS DE INDUCCIÓN</b> INDUCTION PANS & SAUCEPANS   BATTERIES DE CUISINE INDUCTION	4
<b>SARTENES Y BATERIAS</b> PANS & SAUCEPANS   BATTERIES DE CUISINE	10
<b>CAFETERAS</b> COFFEE MAKERS   CAFETIÈRES	14
<b>ÚTILES DE COCINA</b> KITCHEN UTENSILS   UTENSILES DE CUISINE	15
<b>HOSTELERIA</b> CATERING   HÔTELLERIE	16
<b>SERVICIOS DE MESA</b> TABLEWARE   SERVICES DE TABLE	18

## **nomad:**COLLECTION

---

<b>NOMAD</b> NOMAD   NOMAD	22
<b>NOMAD TAKE AWAY</b> NOMAD TAKE AWAY   NOMAD TAKE AWAY	26
<b>TÉRMICOS</b> THERMAL PRODUCTS   PRODUITS ISOTHERMES	36

## **LICENSES**

---

<b>KUKUXUMUSU</b>	42
<b>AGATHA RUIZ DE LA PRADA</b>	44
<b>EXPOSITORES - PLV</b>	46

PVPr    PRECIO DE VENTA PÚBLICO RECOMENDADO  
SUGGESTED RETAIL PRICE | PRIX DE VENTE PUBLIC RECOMMANDÉ

LAS FOTOS DE ESTA PUBLICACIÓN NO SON CONTRACTUALES  
THE PHOTOGRAPHS IN THIS PORFOLIO ARE NOT CONTRACTUAL |  
LES PHOTOGRAPHIES DE CE CATALOGUE NE SONT PAS CONTRACTUELLES

## VALIRA, cast aluminum expert.

### Made in Spain

Valira, founded in 1970, is the only brand EXPERT in the manufacture of CAST ALUMINIUM POTS AND PANS able to stamp their products with the "Made in Spain" label. Valira has always been committed to the quality of its products following the original production process, maintaining craftsmanship in certain steps of its production. The cast aluminum cookware produced and injected at high temperature becomes NON DEFORMABLE, which makes them HIGHLY RESISTANT and durable, as well as remaining in perfect condition through time. Aluminum RAPIDLY AND EVENLY DISTRIBUTES HEAT allowing for regular cooking and healthy foods to fully retain flavor and nutrients. The induction disc built into the body of the piece makes it extremely FAST IN HEATING UP and SAVES TIME AND ENERGY on induction hobs. To complete its pieces, Valira applies a 3-layer nonstick coating reinforced, PFOA free, in order to prevent foods from sticking day after day.

## VALIRA, experte en fonte d'aluminium.

### Made in Spain

Valira, fondée en 1970, est l'unique marque EXPERTE dans la FABRICATION DE POÊLES ET DE CASSEROLES EN FONTE D'ALUMINIUM capable de marquer ses produits avec la mention «Fabriqué en Espagne». Valira s'est toujours consacrée à la qualité de ses produits en ne cessant d'améliorer son processus de production traditionnelle, et en utilisant des méthodes artisanales à certaines étapes de sa fabrication. Les pièces moulées en aluminium produites et injectées à haute température sont INDÉFORMABLES, de sorte qu'elles offrent une GRANDE RÉSISTANCE, se maintiennent en parfait état dans le temps. L'aluminium DISTRIBUE UNIFORMÉMENT LA CHALEUR DE FAÇON RAPIDE permettant une cuisson régulière et saine des aliments pour conserver la saveur et les nutriments. Le disque d'induction intégré dans le corps de la pièce diffuse la chaleur de manière extrêmement RAPIDE et permet d'ÉCO-NOMISER DU TEMPS ET DE L'ÉNERGIE sur les plaques à induction. Pour parfaire ses produits, Valira applique 3 couches anti-adhésives renforcées sans PFOA de façon à garantir que les aliments n'accrochent pas au support de cuisson jour après jour.

## VALIRA, experta en aluminio fundido.

### Made in Spain

Valira, fundada en 1970, es la única marca EXPERTA en la FABRICACIÓN DE SARTENES Y CAZUELAS DE ALUMINIO FUNDIDO capaz de sellar sus productos con el "Made in Spain". Desde siempre Valira ha apostado por la calidad de sus productos siguiendo el proceso productivo originario, empleando la artesanía como método más eficaz en alguno de sus pasos. Las piezas producidas en aluminio fundido e inyectadas a alta temperatura se convierten en INDEFORMABLES, por lo tanto tienen una GRAN RESISTENCIA y durabilidad manteniéndose en perfectas condiciones durante el tiempo. El aluminio distribuye rápidamente el CALOR DE FORMA UNIFORME lo que permite una cocción regular y SANA de los alimentos conservando el sabor y los nutrientes. El disco de inducción integrado en el cuerpo de la pieza lo hace extremadamente RÁPIDO y permite AHORRAR TIEMPO Y ENERGÍA sobre placas de inducción. Para acabar, Valira aplica en sus piezas un antiadherente reforzado de 3 capas libre de PFOA para que los alimentos no se adhieran día tras día.



# aire

## COLLECTION PREMIUM



MADE IN SPAIN

Ultra ligera gracias a su peso optimizado. Indeformable y perfecta difusión del calor por ser de aluminio fundido con fondo grueso. Ahorro energético y rapidez en placas de inducción. Apilable y de fácil limpieza. Mango de tacto frío.

Ultra light thanks to its optimized weight. Non deformable and outstanding heat spread cast aluminium cookware with thick base. Energy saving and very quick when used on induction hobs. Stackable and easy to clean. Cold touch handles.

Ultra légère grâce à son poids optimisé. Parfaite diffusion de la chaleur et indéformable, étant en fonte d'aluminium à fond épais. Haut rendement énergétique et rapide sur plaques à induction. Empilable et facile à nettoyer. Poignées "toucher froid".

**-30%**

Vs. Black Induction Collection



SARTÉN HONDA AIRE  
SAUCEPAN | SAUTEUSE

Ø 28 CM . 4,0 L . Ref.4667/25

3 un.

WOK AIRE  
WOK | WOK

Ø 30 CM . 4,5 L . Ref.4648/25

3 un.

CREPERA AIRE  
CREP PAN | CRÉPIÈRE

Ø 28 CM . Ref.4647/25

3 un.

NO INDUCTION

Ø 28 CM . Ref.4656/25

3 un.

SARTÉN AIRE  
FRYPAN | POËLE

Ø 20 CM . Ref.4641/25  
Ø 24 CM . Ref.4642/25  
Ø 26 CM . Ref.4643/25  
Ø 28 CM . Ref.4644/25  
Ø 30 CM . Ref.4645/25

3 un.  
3 un.  
3 un.  
3 un.  
3 un.



PAELLA AIRE  
PAELLA PAN | PAELLA

Ø 30 CM . Ref.4672/25

3 un.



CAZUELA ALTA+TAPA VIDRIO  
TALL CASSEROLE+GLASS LID | COCOTTE HAUTE+COUVERCLE VERRE

Ø 24 CM . 4,0 L . Ref.4669/25

1 un.



CAZUELA MEDITERRANEA  
SHORT CASSEROLE+GLASS LID | COCOTTE BASSE+COUVERCLE VERRE

Ø 28 CM . 3,5 L . Ref.4673/25

1 un.



GRILL AIRE  
GRILL PAN | GRILL

28 X 28 CM . Ref.4646/25

3 un.



GRILL AIRE CERÁMICO  
CERAMIC GRILL PAN | GRILL CÉRAMIQUE

28 X 28 CM . Ref.4658/25

3 un.



NEW

NEW

NEW

NEW



# Aroma

la cocina de los sentidos.

COLLECTION BY **ANTONI AROLA** & **OSCAR DOLL**

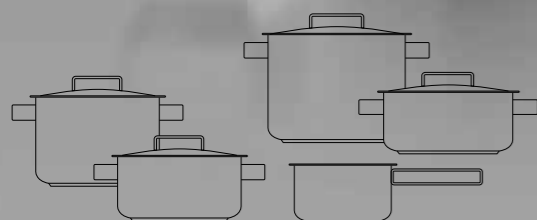
Acero inoxidable 18/10, calibre extra grueso, la mejor aleación existente.

Fondo difusor encapsulado por una distribución uniforme del calor.

Diseño moderno, fácil almacenamiento.

Stainless steel 18/10, extra high caliber, the best alloy on the market. Encapsulated diffusion base for a better heat diffusion. Modern design, easy to stack.

Acier inoxydable 18/10, calibre extra épais, le meilleur alliage sur le marché. Fond diffuseur encapsulé qui permet une parfaite diffusion de la chaleur. Design moderne, facile à ranger.



## SET DE 5 PIEZAS AROMA

5 PIECES COOKING SET | BATTERIE DE CUISINE 5 PIÈCES



SET 5 . Ref.4106/64

1 un.



## CACEROLA AROMA

SHALLOW CASSEROLE | FAIT-TOUT BAS

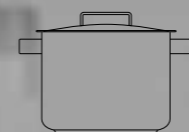


Ø 20 CM . 2,5 L . Ref.4108/64

1 un.

Ø 24 CM . 3,5 L . Ref.4110/64

1 un.



## OLLA AROMA

DEEP CASSEROLE | FAIT-TOUT HAUT



Ø 20 CM . 4 L . Ref.4107/64

1 un.

Ø 24 CM . 7 L . Ref.4109/64

1 un.



## CAZO AROMA

SAUCEPAN | CASSEROLE



Ø 16 CM . 1,5 L . Ref.4111/64

1 un.

# BLACK INDUCTION

## COLLECTION



Linea de diseño clásica con mango con tacto suave. Indeformable y perfecta difusión del calor por ser de aluminio fundido con fondo grueso. Ahorro energético y rapidez en placas de inducción. Fácil limpieza.

Classic design with soft-touch handle. Non deformable and outstanding heat spreading cast aluminium cookware with thick base. Energy saving and quick when used on induction hobs. Easy to clean.

Ligne de design classique avec manche au toucher "soft". Parfaite diffusion de la chaleur et indéformable, étant en fonte d'aluminium à fond épais. Haut rendement énergétique et rapide sur plaques à induction. Facile à nettoyer.



■ **MADE IN SPAIN** ■



**SARTÉN BLACK**  
FRYPAN | POÊLE

Ø 16 CM . Ref.4574/25	3 un.
Ø 18 CM . Ref.4575/25	3 un.
Ø 20 CM . Ref.4536/25	3 un.
Ø 22 CM . Ref.4537/25	3 un.
Ø 24 CM . Ref.4538/25	3 un.
Ø 26 CM . Ref.4539/25	3 un.
Ø 28 CM . Ref.4540/25	3 un.



**SARTEN HONDA + TAPA BLACK**  
SAUTEPAN + GLASS LID | SAUTEUSE + COUVERCLE EN VERRE

Ø 24 CM . 3,0 L . Ref.4595/25	2 un.
Ø 28 CM . 4,0 L . Ref.4596/25	2 un.



**GRILL BLACK**  
GRILL PAN | GRILL

26 X 26 CM . Ref.4582/25	3 un.
--------------------------	-------



**GRILL PESCADO BLACK**  
FISH GRILL | POÊLE À POISSON

41 X 26 CM . Ref.4481/25	2 un.
--------------------------	-------



**GRILL LISO BLACK**  
FLAT GRILL | GRILL PLAT

26 X 26 CM . Ref.4629/25	3 un.
--------------------------	-------



**GRILL BLACK**  
GRILL PAN | GRILL

28 X 28 CM . Ref.4541/25	3 un.
--------------------------	-------



**PLANCHA CON ASAS BLACK**  
PLANCHA WITH HANDLES | PLANCHA AVEC POIGNÉES

28 X 21 CM . Ref.4635/25	2 un.
34 X 25 CM . Ref.4586/25	2 un.

# TECNOFORM

## COLLECTION



Linea de diseño clásica con mango con tacto suave. Indeformable y perfecta difusión del calor por ser de aluminio fundido con fondo grueso. Fácil limpieza.

Classic design with soft-touch handle. Non deformable and outstanding heat spreading cast aluminium cookware with thick base. Easy to clean.

Ligne de design classique avec manche au toucher "soft". Parfaite diffusion de la chaleur et indéformable, étant en fonte d'aluminium à fond épais. Facile à nettoyer.



MADE IN SPAIN



SARTÉN TECNOFORM **NO INDUCTION**

FRYPAN | POÊLE



Ø 16 CM . Ref.4192/15	3 un.
Ø 18 CM . Ref.4210/15	3 un.
Ø 20 CM . Ref.4211/15	3 un.
Ø 22 CM . Ref.4212/15	3 un.
Ø 24 CM . Ref.4213/15	3 un.
Ø 26 CM . Ref.4214/15	3 un.
Ø 28 CM . Ref.4215/15	3 un.



SARTÉN HONDA TECNOFORM **NO INDUCTION**

SAUTEPAN | SAUTEUSE



Ø 24 CM . 3,0 L . Ref.4218/15	2 un.
Ø 28 CM . 4,0 L . Ref.4219/15	2 un.



GRILL LISO TECNOFORM **NO INDUCTION**

FLAT GRILL | GRILL PLAT



26 X 26 CM . Ref.4194/15	3 un.
--------------------------	-------



SARTÉN HONDA TECN. + TAPA **NO INDUCTION**

SAUTEPAN + GLASS LID | SAUTEUSE + COUVERCLE EN VERRE



Ø 24 CM . 3,0 L . Ref.4182/15	2 un.
Ø 28 CM . 4,0 L . Ref.4183/15	2 un.



GRILL TECNOFORM **NO INDUCTION**

GRILL PAN | GRILL



26 X 26 CM . Ref.4216/15	3 un.
--------------------------	-------



GRILL TECNOFORM **NO INDUCTION**

GRILL PAN | GRILL



28 X 28 CM . Ref.4190/15	3 un.
--------------------------	-------



GRILL PESCADO TECNOFORM **NO INDUCTION**

FISH GRILL | POÊLE À POISSON



41 X 26 CM . Ref.4217/15	2 un.
--------------------------	-------



PLANCHA PLANA C/ASAS TECNO. **NO INDUCTION**

PLANCHA WITH HANDLES | PLANCHA AVEC POIGNÉES



28 X 21 CM . Ref.4160/25	2 un.
34 X 25 CM . Ref.4161/25	2 un.

# BLACK COLLECTION



Un clásico de Valira, la cazuela de siempre. Indeformable y perfecta difusión del calor por ser de aluminio fundido con fondo grueso. Ahorro energético y rapidez en placas de inducción. Apilable y de fácil limpieza.

The classic casseroles by Valira. Non deformable and outstanding heat spreading cast aluminium cookware with thick base. Energy saving and quick when used on induction hobs. Stackable and easy to clean.

La cocotte "tradition" de Valira. Parfaite diffusion de la chaleur et indéformable, étant en fonte d'aluminium à fond épais. Haut rendement énergétique et rapide sur plaques à induction. Empilable et facile à nettoyer.



MADE IN SPAIN



## CAZUELA BAJA + TAPA VIDRIO **INDUCTION**

SHORT CASSEPOLE+GLASS LID | COCOTTE BASSE+COUVERCLE VERRE

Ø 20 CM . 1,5 L . Ref.4134/25	1 un.
Ø 24 CM . 2,5 L . Ref.4135/25	1 un.
Ø 28 CM . 3,5 L . Ref.4136/25	1 un.
Ø 32 CM . 5,5 L . Ref.4137/25	1 un.
Ø 36 CM . 7,0 L . Ref.4138/25	1 un.
Ø 40 CM . 9,0 L . Ref.4139/25	1 un.



## CAZUELA BAJA + TAPA VIDRIO **NO INDUCTION**

SHORT CASSEPOLE+GLASS LID | COCOTTE BASSE+COUVERCLE VERRE

Ø 20 CM . 1,5 L . Ref.4154/25	1 un.
Ø 24 CM . 2,5 L . Ref.4155/25	1 un.
Ø 28 CM . 3,5 L . Ref.4156/25	1 un.
Ø 32 CM . 5,5 L . Ref.4157/25	1 un.
Ø 36 CM . 7,0 L . Ref.4158/25	1 un.
Ø 40 CM . 9,0 L . Ref.4159/25	1 un.



## MINI CAZUELA BAJA **NO INDUCTION**

MINI CASSEPOLE | MINI COCOTTE BASSE

Ø 14 CM . 0,35 L . Ref.4169/25	Displ. 8 un.
Ø 16 CM . 0,55 L . Ref.4184/25	Displ. 8 un.

**NEW**



## SET 2 ASAS SILICONA

SET OF 2 SILICONE HANDLES | SET DE 2 POIGNÉES EN SILICONE

Ref.0166/134	12 un.
--------------	--------



## CAZUELA ALTA + TAPA VIDRIO **INDUCTION**

TALL CASSEPOLE+GLASS LID | COCOTTE HAUTE+COUVERCLE VERRE

Ø 20 CM . 2,5 L . Ref.4140/25	1 un.
Ø 24 CM . 4,0 L . Ref.4141/25	1 un.
Ø 28 CM . 6,0 L . Ref.4142/25	1 un.



## CAZUELA ALTA + TAPA DE VIDRIO **NO INDUCTION**

TALL CASSEPOLE+GLASS LID | COCOTTE HAUTE+COUVERCLE VERRE

Ø 20 CM . 2,5 L . Ref.4150/25	1 un.
Ø 24 CM . 4,0 L . Ref.4151/25	1 un.
Ø 28 CM . 6,0 L . Ref.4152/25	1 un.



## TAPAS DE VIDRIO

GLASS LID | COUVERCLE EN VERRE

Ø 16 CM . Ref.4899/	3 un.
Ø 18 CM . Ref.4906/	3 un.
Ø 20 CM . Ref.4900/	3 un.
Ø 22 CM . Ref.4901/	3 un.
Ø 24 CM . Ref.4902/	3 un.
Ø 26 CM . Ref.4903/	3 un.
Ø 28 CM . Ref.4904/	3 un.
Ø 32 CM . Ref.4905/	3 un.
Ø 36 CM . Ref.4907/	3 un.
Ø 40 CM . Ref.4908/	3 un.



# CAFETERAS

COFFEE MAKERS  
CAFETIÈRES




## CAFETERA INOX ISABELLA **INDUCTION**

INOX COFFEE MAKER | CAFETIÈRE INOX

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 4 ☞ . Ref.1180/  | 4 un. |
| 6 ☞ . Ref.1181/  | 4 un. |
| 10 ☞ . Ref.1182/ | 4 un. |

## RECAMBIOS CAFETERA ISABELLA

COFFEE MAKER SPARE PARTS | PIÈCES DÉTACHÉES

- |   |       |
|---|-------|
|  SET . Ref. 0811/ | 6 un. |
|---|-------|

- |   |       |
|---|-------|
|  4 ☞ . Ref. 0844/ | 6 un. |
| 6 ☞ . Ref. 0845/  | 6 un. |
| 10 ☞ . Ref. 0846/   | 6 un. |

- |   |       |
|---|-------|
|  4 ☞ . Ref. 0808/ | 6 un. |
| 6 ☞ . Ref. 0809/  | 6 un. |
| 10 ☞ . Ref. 0810/   | 6 un. |




## CAFETERA VITRO **NO INDUCTION**

ALUMINUM COFFEE MAKER | CAFETIÈRE ALUMINIUM

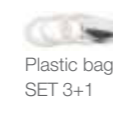
- |                   |       |
|-------------------|-------|
| 3 ☞ . Ref. 3103/  | 6 un. |
| 6 ☞ . Ref. 3106/  | 6 un. |
| 9 ☞ . Ref. 3109/  | 6 un. |
| 12 ☞ . Ref. 3112/ | 4 un. |

## RECAMBIOS CAFETERA VITRO

COFFEE MAKER SPARE PARTS | PIÈCES DÉTACHÉES

- |  |       |
|--|-------|
|  3 ☞ . Ref. 0794/ | 6 un. |
| 6-9 ☞ . Ref. 0795/   | 6 un. |
| 12 ☞ . Ref. 0796/  | 6 un. |

- |  |       |
|--|-------|
|  3 ☞ . Ref. 0162/ | 6 un. |
| 6 ☞ . Ref. 0163/   | 6 un. |
| 9 ☞ . Ref. 0164/   | 6 un. |
| 12 ☞ . Ref. 0165/  | 6 un. |

- |  |       |
|--|-------|
|  3 ☞ . Ref. 0805/ | 6 un. |
| 6 ☞ . Ref. 0806/   | 6 un. |
| 9 ☞ . Ref. 0800/   | 6 un. |
| 12 ☞ . Ref. 0807/  | 6 un. |

# ÚTILES DE COCINA

KITCHEN UTENSILS  
USTENSILES DE CUISINE



## ESPÁTULAS

SET 2 SPATULAS | SET DE 2 SPATULES

SET 2 ESPÁTULAS . Ref.7000/15 12 sets



## ESPÁTULA

SPATULA | SPATULE

Ref.6998/15 Displ. 16 un.

**NEW**



## SACACORCHOS AUTOMÁTICO

AUTOMATIC CORKSCREW | TIRE-BOUCHON AUTOMATIQUE

Ref.4014/ 12 un.



## ENCENDEDOR DE GAS CISNE

UTILITY GAS LIGHTER | BRIQUET MULTI-USAGE À GAZ

Ref.4057/54 Displ. 8 un.

**NEW**



## ENCENDEDOR DE CHISPA GS

SPARK LIGHTER | BRIQUET À ETINCELLES

Ref.4055/18 Displ. 8 un.

**NEW**



## CENTRIFUGADOR DE ENSALADA

SALAD SPINNER | ESSOREUSE À SALADE

ø 20 CM . Ref.4932/122 4 un.  
ø 26 CM . Ref.4929/122 4 un.



## TABLA DE ASAS VERDES

CUTTING BOARD | PLANCHE À DECOUPER

22 x 15 CM . Ref.5098/104 6 un.  
29,3 x 20 CM . Ref.5099/104 6 un.  
36,5 x 25 CM . Ref.5100/104 6 un.

# HOSTELERIA

CATERING  
HÔTELLERIE

Ligera y con mango metálico especial hostelería. Indeformable y perfecta difusión del calor por ser de aluminio fundido con fondo grueso. Ahorro energético y rapidez en placas de inducción. Apilable y de fácil limpieza.



**SARTÉN CHEF INDUCTION**  
FRYPAN | POËLE

- ø 20 CM . Ref.4430/25      4 un.
- ø 24 CM . Ref.4431/25      4 un.
- ø 28 CM . Ref.4433/25      4 un.
- ø 30 CM . Ref.4434/25      4 un.

Light and with a hollow, metallic, professional handle. Non deformable and outstanding heat spread cast aluminium cookware with thick base. Energy saving and quick when used on induction hobs. Stackable and easy to clean.

Légère et avec un manche métallique spécial professionnel. Parfaite diffusion de la chaleur et indéformable, étant en fonte d'aluminium à fond épais. Haut rendement énergétique et rapide sur plaques à induction. Empilable et facile à nettoyer.



**SARTÉN CHEF NO INDUCTION**  
FRYPAN | POËLE

- ø 20 CM . Ref.4415/25      4 un.
- ø 24 CM . Ref.4416/25      4 un.
- ø 28 CM . Ref.4418/25      4 un.
- ø 30 CM . Ref.4419/25      4 un.



MADE IN SPAIN



**JARRA AMPHORA 1L.**  
JUG | CARAFE ISOTHERME

- Ref.6402/33      6 un.
- Ref.6402/40      6 un.



**AIR-POT**  
AIR-POT | PICHET À POMPE ISOTHERME

- 1,9L . Ref.6632/      4 un.
- 1,9L . Ref.6632/9      4 un.
- 2,5L . Ref.6634/      4 un.
- 3L . Ref.6635/      4 un.



**CUBITERA**  
ICE-BUCKET | SEAU À GLAÇONS ISOTHERME

- 2,5L . Ref.6212/114      3 un.
- 2,5L . Ref.6212/1      3 un.
- 4L . Ref.6213/114      3 un.
- 4L . Ref.6213/1      3 un.



# SERVICIOS DE MESA

TABLEWARE  
SERVICES DE TABLE

Vidrio fabricado en España, para garantizar la calidad y la adecuación a normativa alimentaria. Máxima resistencia y durabilidad. Fácil limpieza. Diseño de reducidas dimensiones, para ocupar el mínimo espacio en la mesa.

Made in Spain glassware for higher quality and compliance with Health norms and laws. Maximum resistance and durability. Easy to clean. Compact design to occupy minimum space on the table.

Verre fabriqué en Espagne afin de garantir sa qualité et sa conformité aux normes alimentaires. Très résistant et facile à nettoyer. Design compact pour occuper un espace réduit sur la table.



JARRA AGUA 1400

JUG | PICHET

1,4 L . Ref.3015/

6 un.



SALERO LIS

SALT POT | SALIÈRE

0,25L . Ref.3022/

12 un.



SALERO

SALT POT | SALIÈRE

0,25L . Ref.3001/

12 un.



AZUCARERO LIS

SUGAR BOWL | SUCRIER

0,25L . Ref.3025/

12 un.



AZUCARERO

SUGAR BOWL | SUCRIER

0,25L . Ref.3004/

12 un.



DOSY CROMADO

DISPENSER | DOSEUR

0,25L . Ref.3006/

12 un.



DISPLAY ESPECIEROS LIS CROMADO

SALT SHAKER DISPLAY | PRÉS. SALIÈRES

DISPL.15 un. Ref.3019/

2 Displ. 15 un.



VINAGRERA LUXUS

SALAD SET | MÉNAGÈRE

LUXUS 4 . 0,16L . Ref.2048/09

6 un.

LUXUS 2 . 0,16L . Ref.2030/09

6 un.

DISPL. LUXUS 1 . 0,16L . Ref.0820/

4 Displ. 6 un.

DISPL. ESPECIERO . Ref.0821/

4 Displ.12 un.



VINAGRERA ISOLA

SALAD SET | MÉNAGÈRE

ISOLA 4 . 0,2L . Ref.2001/

6 un.

ISOLA 2 . 0,2L . Ref.2002/

6 un.

ISOLA 1 . 0,2L . Ref.2068/

6 un.

DISP. SALERO . Ref.0266/

4 Displ. 8 un.



SALSERA - AZUCARERA INOX

SAUCE-SUGAR | SAUCIÈRE-SUCRIER

0,2L . Ref.2031/15

12 un.



VINAGRERA SPRAY

OIL SPRAY | SPRAY À HUILE

0,1L . Ref.2016/

12 un.



RECAMBIOS VINAGRERA INOX

SPARE PARTS | PIÈCES DÉTACHÉES

DISPL. VIN. INOX . 0,16L . Ref.0822/

4 Displ. 6 un.

DISPL. ESPEC. INOX . Ref.0823/

4 Displ.12 un.



With **VALIRA** enjoy a healthy meal wherever you want.

ENJOY YOUR MEAL

Following a balanced and healthy diet outside home (without spending too much) is everyday harder and harder. Our passion for healthy eating “on the go” takes us at Valira to increase our product offer. The first NOMAD was created in 2005. Since then, Valira has not stopped innovating and adapting to the needs of today's consumers, becoming the expert of the “eating outside home” segment. The result is a wide range of lunch bags and complements, ideal for carrying and preserving food in a healthy, compact and safe way.

Avec **VALIRA** prenez un repas sain où vous le souhaitez.

ENJOY YOUR MEAL

Il est de plus en plus difficile de maintenir une alimentation équilibrée en prenant ses repas hors de chez soi (sans dépenser trop). Notre passion pour l'alimentation saine, quelque soit l'endroit, a conduit Valira à élargir sa gamme de produits. Le premier sac NOMAD est né en 2005. Depuis, Valira n'a pas cessé d'innover, en s'adaptant aux besoins des consommateurs d'aujourd'hui, pour en arriver à devenir l'expert dans le domaine de l'équipement pour l'alimentation hors de chez soi. Le résultat est une gamme complète de sacs et d'accessoires adaptés au transport et à la conservation des aliments de manière sûre, saine et compacte.

Con **VALIRA** come, de manera saludable, donde quieras.

ENJOY YOUR MEAL

Cada vez es más difícil llevar una dieta equilibrada comiendo fuera de casa (sin que se resienta el bolsillo). La pasión por la comida y el interés por comer de manera saludable en cualquier lugar lleva a Valira a ampliar su oferta de productos. En el 2005 nació la primera bolsa NOMAD. Desde entonces Valira no ha parado de innovar, adaptándose a las necesidades de los usuarios y convirtiéndose en el experto del segmento de la comida fuera de casa. El resultado es una amplia gama de bolsas y complementos idóneos para conservar y transportar comida de forma saludable, compacta y segura ahorrando tiempo y dinero.

# CONTENEDORES nomad:

Contenedores 100% herméticos. Permiten el uso intensivo en microondas, lavavajillas o congelador. No se manchan, ni cogen olores. Fabricados en España con plástico cerámico, sin BPA.

100% leak-proof food containers. They keep their properties even with an intensive use in microwaves, dishwasher and freezer. They do not stain nor retain odours. Made in Spain with a ceramic like plastic, BPA Free.

Récipients 100% hermétiques. Sont utilisables au micro-ondes, lave-vaisselle et congélateur. Ne se tachent pas et sont résistants aux odeurs. Fabriqués en Espagne avec du thermoplastique sans BPA.



MADE IN SPAIN



**NEW**  
CONTENEDOR PORTA-ALIMENTOS 0,75L.  
HERMETIC FOOD CONTAINER | RÉCIPIENT HERMÉTIQUE POUR ALIMENTS

- Ref.6090/9 Displ. 8 un.
- Ref.6090/51 Displ. 8 un.
- Ref.6090/66 Displ. 8 un.
- Ref.6090/52 Displ. 8 un.
- SURT. 8 un. Ref.6090/147 1 Display



**NEW**  
CONTENEDOR PORTA-ALIMENTOS 0,5L.  
HERMETIC FOOD CONTAINER | RÉCIPIENT HERMÉTIQUE POUR ALIMENTS

- Ref.6091/9 Displ. 10 un.
- Ref.6091/147 Displ. 10 un.



**NEW**  
CONTENEDOR PORTA-ALIMENTOS 0,4L.  
HERMETIC FOOD CONTAINER | RÉCIPIENT HERMÉTIQUE POUR ALIMENTS

- Ref.6092/9 Displ. 14 un.
- Ref.6092/147 Displ. 14 un.



**SURTIDO CONTENEDORES PORTA-ALIMENTOS**  
FOOD CONTAINER ASSORT. | RÉCIPIENTS POUR ALIMENTS ASSORT.

- SURT. 15 un. Ref.6085/9 1 Display



**RECAMBIO 2 TAPAS**  
SPARE PARTS 2 LIDS | PIÈCES DÉTACHÉES 2 COUVERCLES

- SET 2. Ref.6086/9 6 sets



# nomad: ONE

Bolsa porta-alimentos, pared flexible. Pensada para el mínimo menú completo: capacidad para un contenedor hermético y un postre. Bolsillo interior para cubiertos y complementos. Interior realizado en material metalizado aislante, fácil de limpiar, no absorbente.



Food carrier bag, flexible walls. Designed for a balanced meal: capacity for one airtight container and a dessert. Inner pocket for cutlery and accessories. Insulating metallic fabric on the inside, easy to clean, non-absorbent.

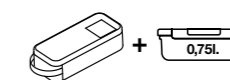
Sac porte-aliments à parois flexibles. Conçu pour un menu complet compact: Capacité pour un conteneur hermétique et un dessert. Poche intérieure pour les couverts et accessoires. Intérieur en doublure métallisée isolante, facile à nettoyer, non absorbante.



NOMAD ONE



**NEW**

-  CITY . Ref.6030/147 Displ. 9 un.
-  COLORS . Ref.6030/148 Displ. 9 un.



NOMAD ONE + CONT. 0,75L .

**NEW**

-  CITY . Ref.6029/147 9 un.
-  COLORS . Ref.6029/148 9 un.

# nomad: TAKE AWAY,

CONCEPT & DESIGN **NOMONDESIGN®**

Bolsa blanda porta-alimentos con doble cremallera. Interior constituido por material metalizado aislante, fácil de limpiar. Configurable en distintas opciones: colgada en bandolera, plegada dentro de su bolso, maletín habitual o bien a medio doblar. Plegable y fácil de almacenar.

Soft lunch bag with double zipper. Insulating interior consisting of metallized material, easy to clean. Different options to carry it: slung over the shoulder, folded inside your purse or briefcase. Foldable and easy to store.

Sac porte-aliments avec double fermeture-éclair. Intérieur en doublure métallisée isolante, facile à nettoyer. Peut se porter soit en bandoulière, à la main, plié dans un sac, ou à moitié replié. Pliable et facile à ranger.



DOS MANERAS DIFERENTES DE LLEVAR NOMAD TAKE AWAY.  
TWO DIFFERENT WAYS TO CARRY YOUR NOMAD TAKE AWAY.  
DEUX MANIÈRES DIFFÉRENTES DE PORTER LA NOMAD TAKE AWAY.



NOMAD TAKE AWAY

Ref.6075/82

Displ. 6 un.



1



2



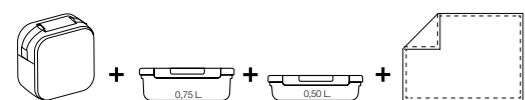
Bolsa porta alimentos de diseño moderno con pared rígida. Doble apertura para mejor accesibilidad y limpieza. Interior aislante con bolsillos. Cinta colgador extensible.

Rigid lunch bag with modern design and hard walls. Double side opening for better access and cleaning. Insulated inner walls with pockets. Extensible strap.

Sac porte repas aux lignes modernes avec parois rigides. Double ouverture pour un meilleur accès et nettoyage. Intérieur isolant muni de poches. Sangle extensible.



nomad:  
**SATIN**

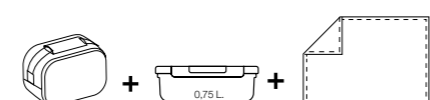


NOMAD SATIN

- Ref.6150/15 4 un.
- ■ ■ ■ Ref.6150/39 4 un.



nomad:  
**SATIN MINI**



NOMAD SATIN MINI

- ■ Ref.6160/39 4 un.



nomad:  
**CLASSIC**



NOMAD CLASSIC

- Ref.6050/115 4 un.





Bolsa blanda de diseño moderno. Fácil de almacenar. Apertura total para mejor accesibilidad y limpieza. Interior aislante con bolsillos. Cinta colgador extensible.

Soft lunch bag with modern design. Easy to stack. Full opening for better access and cleaning. Insulated inner walls with pockets. Extensible strap.

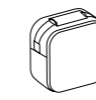
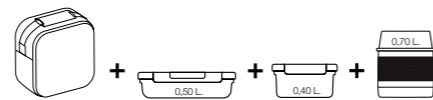
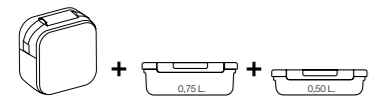
Sac porte repas souple aux lignes modernes. Facile à ranger. Ouverture totale pour un meilleur accès et nettoyage. Intérieur isolant muni de poches. Sangle extensible.



## nomad: SOFT

## nomad: TERMOSOFT

## nomad: COMPACT



NOMAD SOFT

NOMAD TERMOSOFT

NOMAD COMPACT

■ Ref.6129/27  
■ Ref.6129/12

4 un.  
4 un.

■ Ref.6062/88

4 un.

Ref.6073/15

Displ. 6 un.

**NEW**



# nomad: BOKTA

Material interior y exterior antimanchas de fácil limpieza. Fácil de colgar en la mochila. Fácil de identificar con foto o etiqueta.

Easy to clean, stain proof inside and outside material.  
Easy to clip on kid's back packs.  
Easy to personalize thanks to photo pocket.

Matériaux intérieur et extérieur anti-taches faciles à nettoyer.  
Se clippe facilement sur les sacs à dos des enfants.  
Personnalisation facile grâce à la poche photo plastifiée.



**NEW**

NOMAD BOKTA INFANTIL  
NOMAD BOKTA | NOMAD BOKTA

Ref.6081/110

Displ. 12 un.



# nomad: PLAYA

Material exterior antimanchas con costuras reforzadas. Alto rendimiento térmico por su gruesa espuma de poliuretano. Material interior impermeable.

Stain proof exterior material with reinforced edges.  
High insulation thanks to its thick polyurethane foam.  
Water resistant interior material with sealed beams.

Matériau extérieur anti-taches avec coutures renforcées.  
Haut rendement thermique grâce à sa mousse polyuréthane épaisse. Matériau intérieur imperméable.



**14H**  
3° → 15°

**NEW**

BOLSA TÉRMICA

THERMAL COOLER BAG | SAC ISOTHERME

8L . Ref.6014/82	6 un.
16L . Ref.6043/82	6 un.
22L . Ref.6018/82	6 un.



**NEW**

ACUMULADOR DE FRÍO

ICE-PACK | ACCUMULATEUR DE FROID

0,4L . Ref.6020/

Displ. 9 un.

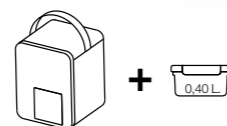


# nomad: BABY

Bolsa porta-alimentos, pared flexible. Pensada para las necesidades del bebé: capacidad para un contenedor hermético de 0,4L y un postre. Interior en material metalizado aislante, fácil de limpiar, no absorbente. Incluye un contenedor 0,4L.

Food carrier bag, flexible wall. Designed for the needs of the baby: capacity for one airtight container of 0,4 L and a dessert. Insulating metallic fabric on the inside, easy to clean, non-absorbent. One container 0,4 L included.

Sac porte-aliments à parois flexibles. Conçu pour les besoins du bébé: capacité pour un récipient hermétique de 0,4L et un dessert. Intérieur en doublure métallisée isolante, facile à nettoyer, non absorbante. Récipient 0,4 L inclus.



NOMAD BABY

Ref.6031/149

Displ. 6 un.

NEW



# COMPLEMENTOS nomad:

Gama de complementos pensados y creados para los maletines porta-alimentos NOMAD. Desde cubiertos a aceiteras pasando por nuestra línea de artículos térmicos, todos encajan dentro de tu NOMAD.

Range of accessories designed and created for our collection of lunch bags NOMAD. Adapted cutlery, oil doser and vacuum flask. They all fit your NOMAD bag.

Gamme d'accessoires pensés et conçus pour les sacs porte-aliments NOMAD. Des couverts aux petits huiliers en passant par notre ligne de ré isothermiques, tout rentre dans la NOMAD.



KIT CUBIERTOS  
CUTLERY KIT | KIT COUVERTS

Ref. 6098/

Displ. 12 un.

NEW



TERMO 0,25L. REUS FUN  
VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

Ref.6120/97

Displ. 6 un.

NEW



ACEITERA 60 ml.  
OIL DOSER 60 ml. | BURETTE 60 ml.

Ref.6094/51

Displ. 18 un.

NEW



TERMO 0,30L. INOXTERM  
VACUUM FLASK | BOUTEILLE INOX ISOTHERME

Ref.6616/

4 un.



TERMO SÓLIDOS 0,70L. INOXTERM  
STAINLESS STEEL FOOD FLASK | PORTE-ALIMENT INOX ISOTHERME

Ref.6614/

4 un.





# TÉRMICOS

THERMAL PRODUCTS  
PRODUITS ISOTHERMES



■ MADE IN SPAIN ■





 Botella de vidrio aislante de doble pared con vacío.  
Insulating double wall glass vacuum flask.  
Bouteille isotherme à double paroi en verre avec vide.

 Estructura de espuma aislante resistente a los golpes.  
Shock resistant insulating foam.  
Isolant en mousse résistant aux chocs.



## TERMO 0,25L REUS FUN

VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

	Ref.6120/134	6 un.
	Ref.6120/139	6 un.
	Ref.6120/52	6 un.
	Ref.6120/43	6 un.



## TERMO 0,5L REUS FUN





VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

	Ref.6121/134	6 un.
	Ref.6121/139	6 un.
	Ref.6121/52	6 un.
	Ref.6121/43	6 un.



## TERMO 1L REUS FUN





VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

	Ref.6128/134	6 un.
	Ref.6128/139	6 un.
	Ref.6128/52	6 un.
	Ref.6128/43	6 un.



## TERMO 0,75L REUS FUN

VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

	Ref.6122/134	6 un.
	Ref.6122/139	6 un.
	Ref.6122/52	6 un.
	Ref.6122/43	6 un.



## TERMO SÓLIDOS 0,75L FUN

FOOD FLASK | PORTE-ALIMENT ISOTHERME

	Ref.6801/134	6 un.
	Ref.6801/139	6 un.
	Ref.6801/52	6 un.



## FIAMBRERA 0,5L FUN

THERMIC FOOD CONTAINER | BOÎTE REPAS ISOTHERME

	Ref.6207/134	6 un.
	Ref.6207/139	6 un.



## FIAMBRERA 2,5L FUN

THERMIC FOOD CONTAINER | BOÎTE REPAS ISOTHERME

	Ref.6205/134	3 un.
	Ref.6205/139	3 un.
	Ref.6205/52	3 un.



## FIAMBRERA 1,5L FUN

THERMIC FOOD CONTAINER | BOÎTE REPAS ISOTHERME

	Ref.6209/134	3 un.
	Ref.6209/139	3 un.
	Ref.6209/52	3 un.



## FIAMBRERA 4L FUN

THERMIC FOOD CONTAINER | BOÎTE REPAS ISOTHERME

	Ref.6206/134	3 un.
	Ref.6206/139	3 un.



MADE IN SPAIN



**TERMO PRO-TERM**  
VACUUM FLASK | BOUTEILLE ISOTHERME

0,25L . Ref.6109/128	6 un.
0,50L . Ref.6110/128	6 un.
0,75L . Ref.6111/128	6 un.
1L . Ref.6112/128	6 un.



**JARRA TÉRMICA 1L. PRO-TERM**  
THERMOS FLASK | CARAFE ISOTHERME

Ref.6432/128	6 un.
--------------	-------



**FIAMBRERA PRO-TERM**  
THERMIC FOOD CONTAINER | BOÎTE REPAS ISOTHERME

1,5L . Ref.6209/128	3 un.
2,5L . Ref.6205/128	3 un.
4,0L . Ref.6206/128	3 un.



**TERMO SÓLIDOS PRO-TERM**  
FOOD FLASK | PORTE-ALIMENT ISOTHERME

0,75L. Ref.6801/128	6 un.
---------------------	-------

## INOXTERM COLLECTION

Diseño moderno, compacto, irrompible.  
Doble pared con vacío de acero inoxidable 18/10.

Modern design, compact, unbreakable.  
Stainless steel 18/10 double wall vacuum flask.

Design moderne, compacte, incassable.  
Double paroi avec vide en acier inoxydable 18/10.



**TERMO INOXTERM**  
VACUUM FLASK | BOUTEILLE INOX ISOTHERME

0,30L . Ref.6616/	4 un.
0,50L . Ref.6617/	4 un.
0,70L . Ref.6618/	4 un.
1L . Ref.6619/	4 un.



**TERMO SÓLIDOS INOXTERM**  
STAINLESS STEEL FOOD FLASK | PORTE-ALIMENT INOX ISOTHERME

0,70L . Ref.6614/	4 un.
1L . Ref.6615/	4 un.





© kukuxumusu

AGATHA RUIZ DE LA PRADA

# kukuxumusu



SET 3 MIMICRY 18 CM. + 22 CM. + 26 CM.

Ref.4479/0

2 set.



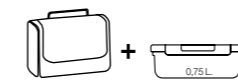
SARTÉN 14 CM. SURTIDA

FRYPAN ASSORTMENT | ASSORTIMENT DE POÊLES

Ref.4474/23

Displ. 6 un

## nomad: COLLECTION



NOMAD KIDS PEDRO

Ref.6072/60

4 un.



NOMAD BOKTA PEDRO

Ref.6080/83

Displ. 12 un.



# AGATHA RUIZ DE LA PRADA

## nomad: COLLECTION



NOMAD BOKTA HIPPIE/HEARTS SURTIDA  
NOMAD BOKTA ASSORTMENT | NOMAD BOKTA ASSORTIMENT

Ref.6080/82

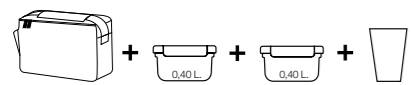
Displ. 14 un.



TERMO INOX 0,5L. SURTIDO  
STAINLESS STEEL VACUUM FLASK | BOUTEILLE INOX ISOTHERME

Ref.6621/69

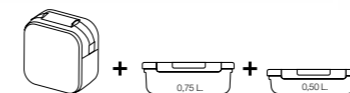
6 un.



NOMAD SCHOOL HEARTS/HIPPIE

Ref.6070/74

4 un.



NOMAD SOFT FLOWERS/HEARTS

Ref.6135/69

4 un.



# EXPOSITORES Y PLVS

## DISPLAYS & PLVS



CATÁLOGO VALIRA 2013  
CATALOG | CATALOGUE

Ref. 8891/0



CUBO VALIRA  
CUB | CUBE

5 cm. Ref. 8046/  
7 cm. Ref. 8048/



PLV AROMA (1)  
POS | PLV

Ref. 8054/22



(1) POR CADA PLV, SE NECESITA UN CUBO VALIRA (pequeño o grande)  
FOR EACH POS, YOU NEED ONE VALIRA CUB (small or large)  
POUR CHAQUE PLV, VOUS NÉCESSITEZ UN CUBE VALIRA (petit ou grand)



CUBREMANGOS KUKUXUMUSU  
HANDLE COVER | COUVRE MANCHE

Ref. 8056/



PLV KUKUXUMUSU (1) 21 x 15 cm.  
POS | PLV

ROJO. Ref. 8053/12  
AZUL. Ref. 8053/13  
VERDE. Ref. 8053/26



21 x 15 cm.  
PLV ASA SILICONA PARA CAZUELA (1)  
POS SILICON HANDLE | PLV POIGNÉE EN SILICONE

ESP. Ref.8047/  
ENG. Ref.8049/  
FRA. Ref.8050/  
GER. Ref.8051/  
NL. Ref.8052/



EXPOSITOR NOMAD  
EXPOSITOR | PRÉSENTOIR

Ref. 8060/450 1  
Sin bandejas | without shelves | sans étagères

Ref. 8060/451 1  
Kit 5 bandejas | kit shelves | kit étagères



EXPOSITOR AIRE C/GANCHOS  
EXPOSITOR WITH PEGS | PRÉSENTOIR AVEC BROCHES

Ref. 8070/ 1

59 x 35 x 198 cm.



ROLL UP  
ROLL UP | ROLL UP

Ref. 8058/ 1  
Ref. 8059/ 1  
Ref. 8060/ 1  
Ref. 8061/ 1  
Ref. 8062/ 1  
Ref. 8063/ 1



85 x 200 cm.

NEW

Pag.	Ref.	Barcode 8411401	Pag.	Ref.	Barcode 8411401	Pag.	Ref.	Barcode 8411401	Pag.	Ref.	Barcode 8411401	Pag.	Ref.	Barcode 8411401	Pag.	Ref.	Barcode 8411401
14	0162/	021006	15	4055/18	013124	16	4416/25	019652	13	4907/	005037	35	6120/97	022263	17	6632/	006775
14	0163/	022003	15	4057/54	014459	16	4418/25	020818	13	4908/	008182	36	6121/134	018556	17	6632/9	020825
14	0164/	023000	6	4106/64	016484	16	4419/25	019676	15	4929/122	013933	36	6121/139	014749	17	6634/	006799
14	0165/	024007	7	4107/64	018495	16	4430/25	020764	15	4932/122	016538	36	6121/43	016132	17	6635/	006805
13	0166/134	017955	6	4108/64	018501	16	4431/25	020771	15	5098/104	007185	36	6121/52	002999	38	6801/128	012073
19	0266/	020160	7	4109/64	018518	16	4433/25	020795	15	5099/104	007192	36	6122/134	018563	36	6801/134	018143
14	0794/	020863	6	4110/64	018525	16	4434/25	020801	15	5100/104	007208	36	6122/139	014756	36	6801/139	018082
14	0795/	020870	7	4111/64	018532	42	4474/23	017467	33	6014/82	018198	36	6122/43	016156	36	6801/52	003224
14	0796/	020887	12	4134/25	008373	42	4479/0	016897	33	6018/82	018235	36	6122/52	003026	15	6998/15	015814
14	0800/	010178	12	4135/25	008885	9	4481/25	015456	33	6020/	737006	36	6128/134	018570	15	7000/15	013919
14	0805/	010222	12	4136/25	008892	8	4536/25	010468	25	6029/147	021594	36	6128/139	014763	46	8046/	019379
14	0806/	010239	12	4137/25	008908	8	4537/25	010475	25	6029/148	021600	36	6128/43	016170	46	8047/	019447
14	0807/	010246	12	4138/25	008915	8	4538/25	010482	25	6030/147	021518	36	6128/52	003040	46	8048/	019632
14	0808/	010253	12	4139/25	008922	8	4539/25	010499	25	6030/148	021525	30	6129/12	018358	46	8049/	019454
14	0809/	010260	12	4140/25	008939	8	4540/25	010505	34	6031/149	021532	30	6129/27	017313	46	8050/	019461
14	0810/	010277	12	4141/25	008946	9	4541/25	010512	33	6043/82	018273	45	6135/69	017948	46	8051/	019478
14	0811/	010284	12	4142/25	008953	8	4574/25	014268	29	6050/115	009165	28	6150/15	015777	46	8052/	019485
19	0820/	010680	12	4150/25	001893	8	4575/25	014275	30	6062/88	020566	28	6150/39	016019	46	8053/12	019386
19	0821/	010697	12	4151/25	001909	9	4582/25	014282	44	6070/74	019195	28	6160/39	016026	46	8053/13	019393
19	0822/	010703	12	4152/25	001916	9	4586/25	008977	43	6072/60	019690	38	6205/128	011960	46	8053/26	019409
19	0823/	010710	12	4154/25	001930	8	4595/25	013186	31	6073/15	020498	37	6205/134	018174	46	8054/22	019355
14	0844/	020948	12	4155/25	001947	8	4596/25	013193	27	6075/82	019546	37	6205/139	014770	46	8056/	019416
14	0845/	020955	12	4156/25	001954	9	4629/25	015166	44	6080/82	019621	37	6205/52	003088	47	8058/	---
14	0846/	020962	12	4157/25	001961	9	4635/25	011045	43	6080/83	019638	38	6206/128	011984	47	8059/	---
14	1180/	002739	12	4158/25	001978	4	4641/25	020276	32	6081/110	020474	37	6206/134	004979	47	8060/	---
14	1181/	002746	12	4159/25	001985	4	4642/25	020191	23	6085/9	019553	37	6206/139	004986	47	8060/450	---
14	1182/	002753	11	4160/25	007635	4	4643/25	020207	23	6086/9	020146	37	6207/134	004962	47	8060/451	---
19	2001/	006515	11	4161/25	007642	4	4644/25	020214	22	6090/147	021204	37	6207/139	014787	47	8061/	---
19	2002/	006522	13	4169/25	008434	4	4645/25	020221	22	6090/51	021228	38	6209/128	012011	47	8062/	---
19	2016/	013551	10	4182/15	002401	5	4646/25	020528	22	6090/52	021211	37	6209/134	018167	47	8063/	---
19	2030/09	441095	10	4183/15	002418	4	4647/25	020245	22	6090/66	021235	37	6209/139	014794	47	8070/	---
19	2031/15	445154	13	4184/25	009387	4	4648/25	020252	22	6090/9	019560	37	6209/52	003064	46	8891/...	---
19	2048/09	408098	11	4190/15	001534	4	4656/25	020337	22	6091/147	021280	17	6212/1	718012			
19	2068/	007895	10	4192/15	013735	5	4658/25	020535	22	6091/9	019577	17	6212/114	009134			
18	3001/	420007	10	4194/15	015180	4	4667/25	020832	22	6092/147	021549	17	6213/1	719019			
18	3004/	419001	10	4210/15	001367	5	4669/25	020856	22	6092/9	019584	17	6213/114	009141			
18	3006/	414006	10	4211/15	001374	5	4672/25	021402	35	6094/51	019706	17	6402/33	827332			
18	3015/	442009	10	4212/15	001381	5	4673/25	021419	35	6098/	020481	17	6402/40	827400			
18	3019/	426009	10	4213/15	001398	13	4899/	015319	38	6109/128	011885	38	6432/128	012035			
18	3022/	417007	10	4214/15	001404	13	4900/	676008	38	6110/128	011908	39	6614/	013360			
18	3025/	415003	10	4215/15	001411	13	4901/	677005	38	6111/128	011922	39	6615/	013377			
14	3103/	251144	11	4216/15	001428	13	4902/	678002	38	6112/128	011946	39	6616/	011625			
14	3106/	251151	11	4217/15	001435	13	4903/	679009	36	6120/134	018549	39	6617/	011632			
14	3109/	251168	10	4218/15	001442	13	4904/	680005	36	6120/139	014732	39	6618/	011649			
14	3112/	251175	10	4219/15	001459	13	4905/	681002	36	6120/43	016118	39	6619/	011656			
15	4014/	432000	16	4415/25	019645	13	4906/	002616	36	6120/52	002975	44	6621/69	017306			